



QORTI TA' L-APPELL

**S.T.O. PRIM IMHALLEF
VINCENT DE GAETANO**

**ONOR. IMHALLEF
ALBERT J. MAGRI**

**ONOR. IMHALLEF
TONIO MALLIA**

Seduta tas-26 ta' Marzu, 2010

Appell Civili Numru. 46/2005/1

Bank of Valletta p.l.c.
v.
Francis Bezzina Wettinger f'ismu proprju
u bhala direttur ghan-nom u in rappresentanza tas-
socjeta` kummercjali "Blue Grotto Development
Company Limited"
u I-Avukat Dottor Paul Lia u I-Prokuratur Legali John
Privitera nominati b'Digriet tas-16 ta' Gunju, 1981
bhala kuraturi deputati sabiex jirraprezentaw lis-
socjeta` kummercjali "L.C.R.E." Limited

Il-Qorti:

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat ir-rikors ipprezentat mill-Bank of Valletta Plc fid-19 ta' Jannar 2005, li jaqra hekk:

"Illi permezz ta' sentenza moghtija mill-Qorti tal-Kummerc fl-4 ta' Novembru 1982 fl-ismijiet "**Paul Azzopardi in rappresentanza tal-Bank of Valletta Limited vs Francis Bezzina Wettinger f'ismu propriu u bhala direttur ghan-nom u in rappresentanza tas-socjeta` kummercjali "Blue Grotto Development Company Limited"**" u I-Avukat Dottor Paul Lia u I-Prokuratur Legali John Privitiera nominati b'digriet tas-16 ta' Gunju 1981 bhala kuraturi deputati sabiex jirraprezentaw lis-socjeta` kummercjali "**L.C.R.E. Limited**" (Citazz Numru 779/81/JH) (Dok "A"), is-socjeta` rikorrenti giet kanonizzata kreditrici tal-konvenuta fis-somma ta' tnejn u tletin elf, sitt mijas u zewg Liri Maltin u sitta u ghoxrin centezmu u tmieni millezmi (Lm32,602.26,8) kwantu ghal wiehed u tletin elf u zewg Liri Maltin u sitta u sebghin centezmu (Lm31,002.76) sorte u kwantu ghal elf, hames mijas u disgha u disghin Liri Maltin u hamsin centezmu u tmien millezmi (Lm1,599.50,8) spejjez tal-kawza skond taxxa annessa mar-rikors u mmarkata Dok "B", flimkien ma' I-imghaxijiet ulterjuri mit-18 ta' Marzu, 1981 sal-jum tal-pagament effettiv kif ukoll I-ispejjez tal-kawza.

"Illi, illum id-debitu tal-intimati jlahhaq is-somma ta' sitta u disghin elf, tlett mijas u wiehed u tletin Liri Maltin u sitta u erbghin centezmu (Lm96,331.46) flimkien ma' I-imghaxijiet ulterjuri mill-1 ta' Ottubru, 2004 sal-jum tal-pagament effettiv.

"Illi ghaddew aktar minn hames (5) snin minn meta s-sentenza fuq imsemmija setghet tigi ezegwita u d-debitu tal-intimati għadu ma thallasx u għalhekk kellu jsir dan ir-rikors.

"Għaldaqstant, is-socjeta` rikorrenti titlob umilment illi din l-Onorabbli Qorti joghgħobha tawtorizza tezegwixxi s-sentenza ta' din l-Onorabbli Qorti moghtija fl-4 ta' Novembru 1982 fl-ismijiet fuq imsemmija sabiex tottjeni I-pagament ta' tnejn u tletin elf, sitt mijas u zewg Liri Maltin u sitta u ghoxrin centezmu u tmien millezmi (Lm32,602.268)

Kopja Informali ta' Sentenza

flimkien ma' l-imghaxijiet ulterjuri mit-18 ta' Marzu, 1981 sal-jum tal-pagament effettiv.

Rat ir-risposta tal-Avukat Dr. Paul Lia u l-Prokuratur Legali John Privitera nomine tat-22 ta' Marzu 2005 li in forza tagħha eccepew illi:

“Huma mhumiex edotti mill-fatt tar-rikors promotur, pero` jirrilevaw illi qabel xejn għandhom jigu esebiti kopji legali tad-dokumenti A u B esebiti mar-rikors tal-Bank rikorrenti.”

Rat ir-risposta tas-socjeta` Blue Grotto Development Co. Ltd. (in data 15 ta' April 2005) li in forza tagħha eccepiet illi:

“Għalkemm hija ma ssibx oggezzjoni li s-sentenza tigi awtorizzata biex tigi ezegwita, huma ma jaqblux li l-ammont huwa ta' Lm96,000 kif indikat fit-tieni paragrafu tar-rikors.

“Fir-rigward tal-kumpanija Blue Grotto Limited is-sentenza tħid illi s-socjeta` intimata għandha thallas Lm1,000 flimkien ma Lm15,501.38 ciee` total ta' Lm16,501.38 flimkien mal-interessi relattivi li, minhabba dak it-trapass taz-zmien igibu s-somma komplessiva ta' Lm33,002.76.

“Jigi rilevat f'dan il-kuntest ukoll illi kontrarjament għal dak indikat mir-rikorrenti fir-rikors, parti minn din is-somma hija duplikata fit-talba koncernanti Francis Bezzina Wettinger fis-sens illi dak li qed jintalab li jħallas Francis Bezzina Wettinger huwa parti mill-ammont dovut mill-kumpanija intimata u inoltre, l-istess jingahad fl-ammont li qed jintalab il-hlas mingħand is-socjeta` L.C.R.E. Limited.

“Illi fil-fatt għalhekk l-ammont attwalment kanonizzat fis-sentenza msemmija huwa ta' Lm16,501.38 li 20% minnu għamel tajjeb għali Francis Bezzina Wettinger u 80% minnu għamlet tajjeb ghaliha l-kumpanija L.C.R.E. Limited.”

Rat ir-risposta ta' Francis Bezzina Wettinger tal-15 ta' April 2005 li in forza tagħha eccepixxa illi:

“Illi jrid jigi carat li ghalkemm huwa ma jsibx oggezzjoni ghall-ezekuzzjoni tas-sentenza, huwa ma jaqbel

assolutament xejn mat-tieni paragrafu tar-rikors tal-bank fis-sens illi huwa ma jaqbilx li d-debitu huwa ta' sitta u disghin elf, tlett mijas u wiehed u tletin Liri Maltin u sitta u erbghin centezmu (Lm96,331.46).

“Illi minn qari akkurat tas-sentenza in kwistjoni, fil-parti rigwardanti l-intimat, huwa gie kundannat ihallas

- “mitejn lira Maltin (Lm200) flimkien mal-interessi u dan kif kallkolat fl-ewwel paragrafu rigwardanti l-eccipjenti
- “u s-somma ta’ tlett elef u mitt Lira Maltin u sebha u ghoxrin centezmu u sitt millezmi (Lm3,100.27,6) fir-rigward tat-talba koncernanti l-intimat fit-tieni paragrafu bl-interessi relattivi.

“Stante t-trapass taz-zmien, l-interessi lahqu l-kapital u ghalhekk il-massimu li l-intimat jista’ jigi kundannat ihallas huwa sitt elef, sitt mijas u hamsa u hamsin centezmu u zewg millezmi (Lm6,600.55,2).

“Salvi eccezzjonijiet ulterjuri.”

Rat is-sentenza mogtija mill-Prim Awla tal-Qorti Civili fl-10 ta’ Dicembru, 2007, li in forza tagħha d-decidiet il-kawza fis-sens li gej:

“tichad l-eccezzjoni tal-*ultra duplum* għar-ragunijiet fuq imsemmija ghax mhux applikabbi għall-kaz.

“Tichad l-eccezzjoni li l-ammont huwa duplikat.

“Tilqa’ t-talba tal-Bank rikorrent u tawtorizzah jesegwixxi s-sentenza ta’ din il-Qorti mogtija fl-4 ta’ Novembru 1982 fl-ismijiet fuq imsemmija sabiex tottjeni l-pagament mingħand l-Blue Grotto Development Company Limited

- is-somma ta’ elf lira LM1000
- is-somma ta’ hmsistax-il elf hames mijas u wiehed liri tmienja w tletin centezmu LM15501.38
- l-imghax tat-8% fuq iz-zewg ammonti mit-18 ta’ Marzu, 1981 li jibqghu jiddekorru mingħajr ebda applikazzjoni tal-***ultra duplum***;

“minghand Francis Bezzina Wettinger f’ismu proprio

- a) mitejn lira LM200
- b) I-imghax tat-8% fuq I-ammont mit-18 ta’ Marzu, 1981 li jbqghu jiddekorru minghajr ebda applikazzjoni tal-***ultra duplum***;

“minghand Francis Bezzina Wettinger ***in solidum*** mal-Blue Grotto Development Company Limited

- i) tlitt elef u mitt lira sebgha u ghoxrin centezmu u tlitt millezmi LM3100.27,6
- ii) I-imghax tat-8% fuq I-ammont mit-18 ta’ Marzu, 1981 li jbqghu jiddekorru minghajr ebda applikazzjoni tal-***ultra duplum***;

“Minghand is-socjeta` kummercjali L.C.R.E. Limited

- I) tmien mitt lira LM800
- II) tnax-il elf erba’ mijas u wiehed liri ghaxar centezmi u erba’ millezmi LM12401.10,4
- III) I-imghax tat-8% fuq iz-zewg ammonti mit-18 ta’ Marzu, 1981 li jbqghu jiddekorru minghajr ebda applikazzjoni tal-***ultra duplum***;

“it-tlett konvenuti ***in solidum*** I-ispejjez tal-kawza tal-4 ta’ Novembru, 1982 u I-imghax tat 8% fuqhom minn din id-data.

“Il-Qorti tifhem id-diffikulta` ta’ komputazzjoni b’dan il-mod izda hi kellha tawtorizza I-ezekuzzjoni tas-sentenza imsemmija.

“Spejjez kontra I-konvenuti solidalment.”

Dik il-Qorti tat is-sentenza tagħha wara li għamlet is-segweni kunsiderazzjonijiet:

“Illi f’din il-kawza s-socjeta` attrici qedha titlob I-ezekuzzjoni ta’ sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Kummerc fl-4 ta’ Novembru, 1982 fejn it-talba ma kenix wahda globali izda specifikata individwalment dwar kull konvenut billi I-Qorti ddecidiet adesivament għat-talbiet attrici. Infatti irrileva I-konsulent legali tal-konvenuti fejn stqarr li kien hemm talba kontra Blue Grotto Development Company Limited, ohra kontra Francis Bezzina Wettinger

personalment, u finalment kontra I-kumpanija L.C.R.E. Limited.

"D1. II-Kap 12 Artikolu 258 jghid:

“Wara

“(a) I-gheluq ta’ ghaxar snin minn dak in-nhar li fih skond il-ligi it-titolu esekuttiv imsemmi fil-paragrafu (a) , (c) u (d) tal-artikolu 253, rigward sentenzi u digrieti tal-Qrati Superjuri seta’ gie esegwit; jew,...

I-esekuzzjoni tista’ ssir biss wara talba maghmula b’rikors quddiem il-qorti kompetenti. Ir-rikorrent għandu wkoll jikkonferma bil-gurament ix-xorta tad-dejn jew tat-talba li jkun qed ifittex I-esekuzzjoni tagħha, u li d-dejn jew parti minnu jkun għadu dovut.

“Fis-sentenza mogħtija minn din il-qort (Imh R Pace) fil-kawza fl-ismijiet **HSBC Bank Malta p.l.c. vs John Dalli** et-deciza fit-18 ta’ April, 2002 ingħad:

““Illi minn dan jidher li I-unika ezami li għandha tagħmel I-istess Qorti ghall-akkoljiment tal-istess rikors huwa biss li tindaga u taccerta ruħħu dwar I-esistenza tal-istess titolu ezekuttiv, u li I-ammont hekk kannonizzat jew parti minnu huwa dovut, u dan tramite I-konferma bil-gurament tal-istess rikorrenti. Fil-fatt xejn izjed ma huwa rikjest skond I-istess artikolu, lanqas in-notifka lill-kontro-parti, u wisq inqas li I-istess rikors jigi appuntat għas-smiegh.”

“Illi din il-Qorti tirreferi fl-ewwel lok għal dak li inghad fid-deċizjoni

fl-ismijiet **“Joseph Perici Calascione vs Mario Fenech”** (P.A. (RCP) 12 ta’ Dicembru 2000) u cioe’ li:

““Li I-Qorti thoss li appart i-fatt li I-unika konsiderazzjoni li għandha tagħti din il-Qorti f’procedura bhal din, hija biss dwar I-ezekuzzjoni tas-sentenza u I-ezistenza tal-istess sentenza, u wkoll li tordna I-ezekuzzjoni tas-sentenza biss ghall-ammont kononizzat li jkun għadu ma thallasx... ”

“Fis-sentenza tal-kawza fl-ismijiet **George Pace vs Charles Gauci** (u mhux fl-ismijiet li bi svista kkwota l-konsulent legali tal-attur) citaz 665/1997/1 tal-24 ta’ Novembru, 2004 per Imhallef Philip Sciberras inghad:

“dan ma setax jissolleva eccezzjonijiet fil-meritu f’ kawza ghall-awtorizzazzjoni ta’ ezekuzzjoni ta’ sentenza. Dan anke għaliex eccezzjonijiet konsimili setghu dejjem jigu facilment sollevati fil-proceduri antecedenti li wasslu għas-sentenza. Kif kienet irragunat is-sentenza fl-ismijiet **“Emmanuele Falzon proprio et nomine -vs- Joseph Vella et”**, Appell Civili, 5 ta’ Ottubru 1988, kieku l-Qorti kellha taccetta l-principju li l-konvenut jithalla jqajjem eccezzjonijiet fil-meritu tkun qegħda tiftah il-bieb ghall-abuzzi fis-sens li konvenut jingħata l-opportunita` li itawwal il-proceduri kontrih;

“Huwa evidenti minn din l-osservazzjoni illi f’ kawza ta’ din ix-xorta r-rikorrenti ma jkunx qed jitlob kanonizzazzjoni mill-gdid tal-kreditu tieghu izda biss awtorizzazzjoni biex jezegwixxi titolu ezekuttiv għajnejn kkanonizzat bis-sentenza precedenti. F’ dan is-sens hi d-decizjoni fl-ismijiet **“John Portelli nomine -vs- Henry Azzopardi proprio et nomine”**, Appell, 29 ta’ Mejju 1997.

“Illi l-istess inghad fid-decizjoni fl-ismijiet **“Carmelo Borg vs Rosaria Vella”** (P.A. (RCP) 31 ta’ Mejju 2000):

“Illi dwar it-tieni kawza citata, fejn allegatament qed tigi attakkata l-validita’ tal-ewwel kuntratt citat, din ukoll ma hijiex ostakolu għal din il-procedura, limitata fl-iskop tagħha għal dak indikat fl-**Artikolu 258 tal-Kap 12** u xejn izjed, hliet l-accertament li l-att partikolari li qed tintalab leskuzzjoni tieghu wara hames (5) snin ikun wieħed mit-titoli ezekuttivi indikati fl-**Artikolu 253 tal-Kap 12**”.

D2. L-imghaxijiet u ultra duplum

“Il-konvenuti qedghin jibbazaw parti mid-difiza tagħhom fuq il-kuncett tal-**ultra duplum** [li l-imghax ma għandux jeccedi il-kapital fil-kuntratt tal-mutwu]. Il-ligi L.27.C.de usuris gejja mid-dritt Ruman. Diversi drabi l-Qrati tagħna

ddecidew li din ghada applikabbi peress li ma gietx abrogata bl-Ordinanza VII tal-1868.

"Il-Qorti tagħmel referenza għas-segwenti sentenzi rigward dan il-kuncett:

"PA Baldassare Randon et vs Regina Apap et 26/6/1881 – Vol V – 567;

"PA Nutar Giuseppe Raimondo Psaila nomine vs Francesco S Psaila et 22/3/1878 – VIII – 471;

"PA Lorenza Vassallo vs Francesco S Palmier et 31/3/1878 – Vol VIII – 586;

"App Giovanni di Lorenzo Pace Balzan vs Giuseppe Muscat 27/4/1883 – X – 128;

"App Francesco Spiteri vs Hon Adolfo Sciotino noe 18/10/1886 XI – 178

"App Vincenzo Bugeja C.M.G. vs Giuseppe Mirabita et 29/4/1887 – XI – 310

"Kum William Leonard noe et vs Dr Francesco Sammut noe 1/10/1887 – XI – 398;

"Kum Catarina Darmanin vs Dr Filippo Preziosi 31/3/1890;

"App Konkors tal-Kredituri tal-Konti Fontani-Manduca 26/3/1897 ;

"PA Zarb vs Dimech 2/2/1903 XVIII-II-226;

"PA Vella vs Formosa 9/12/1920 XXIV - II -361;

"App Civ Azzopardi vs Chetcuti 15/10/1926;

"PA Decelis vs Briccio 27/1/1926 XXVI-II-231;

"PA Massa vs Sciberras 9/11/1927 – XXVI-II- 503;

"Kum Apap vs Bartolo 23/1/1939 – XXX-III-414;

"Tabone vs Cannataci 6/3/1946 – XXXII-II-249;

"PA Vassallo vs Ballucci 30/4/1947 XXXIII-II-64;

"Kum Bonello vs Lanzon 14/1/1964 – XLVIII-III-1363;

"Kum Galea vs Mifsud Bonnici 16/10/1974;

"Kum Camilleri vs Xuereb 11/3/1980.

"Dawn jikkonfermaw li l-imghax li ma jkunx thallas ma jistax jeccedi l-kapital. L-ammont tal-lukri mhux imhallsa huwa limitat sal-ammont tal-kapital dovut. L-imghax mhux imhallas perjodikament ma għandux jissupera l-kapital li fuqu jkun dovut.

"D3. Talba għal kundanna hlas. Jistgħu l-imghax fuq is-sorte jaqbzu l-istess sorte?"

“Izda ghalkemm ir-regola dwar l-***ultra duplum*** tezisti din tirreferi ghal mutwu. Ir-regola li l-imghax ma għandux jeccedi l-kapital hija applikabbli ghall-kuntratt ta’ mutwu u matul iz-zmien li l-imsemmi kuntratt ikun għadu għaddej. **F’Vassallo vs Baluci** fuq imsemmija gie deciz li r-regola tal-***ultra duplum*** mhux applikabbli għal kuntratt ta’ **overdraft**.

“Izda hawn wiehed jinnota li dak li qiegħed jintalab huwa dwar sentenza finali u mhux dwar kuntratt ta’ self. Jistgħu l-imghax fuq is-sorte jaqbzu l-istess sorte? Hawn ma għandniex il-kuntratt ta’ self izda istitut iehor [ara **Leonard vs Sammut** fuq imsemmija]. Dawn huma d-danni sofferti mill-kreditur. Ir-regola tal-***ultra duplum*** ma hix applikabbli fil-kaz ta’ kanonizzazzjoni ta’ flus b’sentenza. Wara s-sentenza msemmija l-ammont sar somma kanonizzat b’sentenza u certament wieħed ma jistax iwaqqaf l-imghax ghax altrimenti jkun jikkonveni lid-debitur li ma jħallasx u ma jigrilu xejn. Il-Qorti tirreferi għas-sentenza tal-20 ta’ Lulju, 1994 fl-ismijiet **Francis Penza vs John Mallia** fejn l-imsemmija Onorabbli Qorti tal-Appell – Sede Kummercjalri rriteniet is-segwenti:-

“Il-ligi tagħna difatti ma tistax tkun iktar cara u esplicita minn dak li tistupula fl-Art. 1139 tal-Kodici Civili (Kap. 16) u cioe`:

“jekk l-obbligazzjoni li jkollha biss bhala oggett il-hlas ta’ somma determinata, id-danni li jigu mid-dewmien tal-esekuzzjoni tgħahha jkunu jikkonsistu biss fl-imghaxijiet fuq is-somma li jkollha tingħata meqjusin bit-tmienja fil-mija.’

“Ikun hemm uzura għalhekk jekk, ghall-grazzja tal-argument il-kreditur jitlob penali oltre l-interessi jew inkella jekk jitlob imghaxijiet lijissuperw it-tmienja fil-mija fis-sena (ara Art. 1852 tal-istess Kap) imma, altrimenti, ir-regola li tiprojbixxi l-***ultra duplum*** ma tirreferix, ma tapplikax, u għalhekk wkoll ma tistax tigi estiza għal obbligazzjonijiet bħal din il-kawza meta l-ligi stess tipprovd i-xort’ohra.

“In-natura ta’ ‘danni’ inerenti f’daen ix-xorta ta’ interessi tant hija netta u mmarkata li fl-Art. 1140 tal-Kap 16 insibu

wkoll li tali nteressi għandhom jithallsu mingħajr ma jkun mehtieg li l-kreditur jipprova li bata xi telf. Illi li kieku l-Qorti kellha taccetta l-argument tal-appellant il-konsegwenza tkun li meta procediment ta' kawza jidher tul aktar milli previst biex jigi determinat allura awtomatikament ikun jfisser li f'kaz li l-ezitu jkun sfavorevoli għad-debitur, id-dewmien jkun qiegħed jivvantaggja u jippremja lilu ghaliex l-Interesti dovuti in linja ta' danni ma jkunu qatt jistgħu jissuperaw il-kapital u dana meta l-ligi in kwistjoni ma tghid xejn minn dak u quid lex voluit, dixit.”

D4. L-ammonti mitluba

“Fir-rikors il-Bank attur talab l-awtorizzazzjoni biex jesegwixxi s-sentenza ta' din il-Qorti mogħtija fl-4 ta' Novembru 1982 fl-ismijiet fuq imsemmija sabiex tottjeni l-pagament ta' tnejn u tletin elf, sitt mijja u zewg Liri Maltin u sitta u ghoxrin centezmu u tmieni millezmi (Lm32,602.26,8) flimkien ma' l-imghaxijiet ulterjuri mit-18 ta' Marzu, 1981 sal-jum tal-pagament effettiv. Fir-risposta tal-Blue Grotto Development Company Limited ingħad li s-sentenza tghid illi s-socjeta` intimata għandha thallas Lm1,000 flimkien ma' Lm15,501.38 cioe` total ta' Lm16,501.38 flimkien mal-interessi relattivi. Sostniet li parti minn din is-somma hija duplikata fit-talba koncernanti Francis Bezzina Wettinger fis-sens illi dak li qed jintalab li jħallas Francis Bezzina Wettinger huwa parti mill-ammont dovut mill-kumpanija intimata u inoltre, l-istess jingħad fl-ammont li qed jintalab il-hlas mingħand is-socjeta` L.C.R.E. Limited.

“Issa l-Qorti ezaminat ir-rikors ***de quo*** u s-sentenza tal-4 ta' Novembru, 1982. It-talba fil-proceduri odjerni hija ghall-ezekuzzjoni tas-sentenza imsemmija. Is-sentenza imsemmija titkellem dwar it-talbiet li saru fic-citazzjoni u fit-tieni pagna raba' linja wara l-kliem “sad-data tal-effettiv pagament” hemm “u fil-konfront tal-konvenut Francis Bezzina Wettinger...” Importanti ferm hija l-kelma **u**. Fis-sentenza dawn jizziedu bil-kelma **u** mhux alternattivi minhabba s-solidarjeta`. Fid-19-il linja hemm l-istess haga “u fil-konfront tal-konvenuti...”. La sar appell minn

Kopja Informali ta' Sentenza

dik is-sentenza, lanqas ritrattazzjoni u lanqas saru xi provi dwar dan l-aspett fil-proceduri odjerni.”

Rat ir-rikors tal-appell ta' Francis Bezzina Wettinger u Blue Grotto Development Co. Ltd. li in forza tieghu, għar-ragunijiet minnhom premessi, talbu li din il-Qorti joghgħobha tirriforma s-sentenza mogħtija mill-Qorti Civili Prim Awla fil-kawza fl-ismijiet premessi fl-10 ta' Dicembru 2007 billi tiddikjara li l-ammont kapitali dovut minn Francis Bezzina Wettinger u s-socjeta` L.C.R.E. Limited ta' LM3,300.27,6 u LM13,201.10 rispettivament, huma komplexxivamente involuti fl-ammont kapitali ta' LM16,501.38 dovut mill-Blue Grotto Development Limited u mhux b'addizzjoni ghall-istess.

Rat ir-risposta tal-bank attur li in forza tagħha, għar-ragunijiet minnu premessi, talab li l-appell għandu jigi michud, bl-ispejjez kontra l-istess appellanti;

Rat ir-risposta tal-Avukat Dottor Paul Lia u l-Prokuratur Legali John Privitera nomine li in forza tagħha, għar-ragunijiet minnhom premessi, stqarrew li l-appell propost minn Francis Bezzina Wettinger u Blue Grotto Development Co. Ltd. għandu jirrizulta fondat;

Semghet lid-difensuri tal-partijiet fl-udjenza tat-12 ta' Jannar 2010;

Rat l-atti kollha tal-kawza u d-dokumenti esebiti;

Ikkunsidrat:

Illi din hi procedura intiza biex sentenza li nghatat mill-Qorti tal-Kummerc fl-4 ta' Novembru, 1982, f'kawza bejn l-istess partijiet terga' tingħata forza ezekuttiva peress illi kienu skadew 5 snin minn meta nghatat. Fi procedura simili, l-indagni li trid tagħmel il-Qorti hija wahda limitata, u dak li trid tassigura hu li, fil-fatt, jezisti t-titolu ezekuttiv, u li l-ammont dovut, jew parti minnu, ma jkunx gie mħallas mid-debitur kannonizzat. Dan hu dak li sar f'dan il-kaz mill-ewwel Qorti wara li qieset mhux applikabbli difiza ta' *ultra duplum*, fis-sens, li meta kreditu jkun kanonizzat

b'sentenza, ir-regola li l-interessi ma jistghux jeccedu l-kapital ma tapplikax.

Il-konvenuti appellanti ma ressduxx aggravju kontra d-decizjoni tal-ewwel Qorti li r-regola ta' *ultra duplum* hija inapplikabbli fil-kamp tas-somom ta' flus kanonizzati b'sentenza tal-Qorti, izda qed jappellaw mill-fatt li skond huma, ma harix car bis-sentenza li l-ammont dovut mill-konvenuti garanti mhux hekk dovut b'addizzjoni mal-ammont dovut mid-debitur principali Blue Grotto, izda solidament mal-istess.

Fil-fehma ta' din il-Qorti, pero` , hu car li l-ewwel Qorti wara li cahdet l-eccezzjoni li kien hemm xi ammont duplikat, iprocediet ghall-kundanna tal-konvenuti *in solidum*, u dan peress li d-debitur principali tal-bank kienet is-socjeta` Blue Grotto Development Co. Ltd., waqt li z-zewg konvenuti l-ohra, Francis Bezzina Wettinger u s-socjeta` L.C.R.E. Ltd. kienu biss garanti *in solidum* tad-debitu talkumpanija Blue Grotto. Dan johrog car minn qari tas-sentenza u minn ezami tan-negozju guridiku li sehh bejn il-partijiet.

Jekk kien hemm xi dubju fuq hekk, dan zgur sparixxa meta fir-risposta ghall-appell il-bank attur stqarr bla tlaqliq: "*Illi huwa car u manifest ghalhekk illi s-sentenza kienet qed tikkundanna lil kull wiehed mill-intimati solidalment u li l-hlas maghmul minn kull wiehed mill-konvenuti jehles lill-konvenuti l-ohra sal-ammont tal-istess hlas.*"

Fid-dawl ta' din id-dikjarazzjoni l-appellanti zgur li ma kellhomx ghalfejn jinsitu li tinghata sentenza minn din il-Qorti.

Ghalhekk, fil-waqt li ghal kull buon fini, din il-Qorti tghid li l-kundanna tal-konvenuti mill-ewwel Qorti kienet wahda *in solidum*, u mhux addizzjonali, ma tistax tilqa' l-appell kif propost, anke ghaliex l-istess konvenuti appellanti setghu inqdew b'dak li jipprovdi l-Artikolu 825(2) tal-Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili u jitkolbu mill-ewwel Qorti l-kjarifika mehtiega, jekk kien il-kaz.

Kopja Informali ta' Sentenza

Ghaldaqstant, ghar-ragunijiet premessi, tiddisponi mill-appell interpost mill-konvenuti Francis Bezzina Wettinger u Blue Grotto Development Co. Ltd. billi tichad l-istess u tikkonferma s-sentenza tal-ewwel Qorti.

Fil-waqt li l-ispejjez in prim istanza jithallsu kif ordnat l-ewwel Qorti, dawk relatati ma' din it-tieni istanza għandhom jithallsu miz-zewg konvenuti appellanti *in solidum*. U peress li dan l-appell hu, min-natura tieghu, ukoll wiehed fieragh fis-sens tas-subartikolu (4) tal-Art. 223 tal-Kap. 12, tikkundanna lill-appellanti jhallsu lill-appellati l-ispejjez għal darbtejn.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----